

नेपाली भाषाको भूगोल र मानकीकरणको सवाल

डा. अशोक थापा

नेपाली केन्द्रीय विभाग

त्रिभुवन विश्वविद्यालय, कीर्तिपुर, नेपाल

Email: kazithapa@gmail.com

Orcid:0009-0004-5743-742X

सारसङ्ख्येप

भाषाका वक्ताहरू भौगोलिक रूपमा विभिन्न ठाउँमा फैलिएका हुन्छन् । त्यसैले प्रत्येक भाषाको एउटा निश्चित भूगोल हुने गर्दछ । विविध भूगोलमा रहेका एउटै भाषाका मानकीकरणको अभ्यास गरिन्छ, त्यसैले यो एक जटिल कार्य हो । प्रस्तुत लेख दुई मुख्य विषयवस्तुमाथि केन्द्रित छ । पहिलो भूगोलले भाषाका लवजहरूलाई कसरी टुक्र्याएको छ ? दोस्रो के कारणले भाषा मानक बन्ने प्रक्रिया तय गर्दछ ? यस लेखमा भाषाको मानकीकरणसँग सम्बद्ध सामग्री प्राथमिक र द्वितीय दुवै सोतहरूबाट सङ्ग्रहन गरिएको छ । अनुसन्धानका लागि मुख्य रूपमा निगमन विधि प्रयोग गरिएको छ । प्रस्तुत लेखको मूल उद्देश्य नेपाली भाषाको मानकीकरणमा ढिलाइ गर्न नहुने र सबै भाषाहरू तथा भाषिकाहरूलाई समान सम्मान गर्नुपर्ने हो । यद्यपि, यो विषय तर्क र बहसका लागि खुला विषय हुन् । यस लेखको प्रारम्भ केही सैद्धान्तिक पक्षबाट गरिएको छ तर यसको निष्कर्ष प्रायोगिक दृष्टिकोणबाट निकाल्नुपर्ने आग्रह गरिएको छ । नेपाली भाषाको मानकीकरणको लामो अभ्यास भए पनि यो प्रक्रिया अझै विवादमा अल्फ्हाएको देखिन्छ । लेखको ठुलो भाग व्याकरणका विवादहरूमा केन्द्रित छ । यस लेखको निष्कर्षले के स्पष्ट पार्श्व भने संसारको जुनसुकै कुनामा नेपाली भाषा बोले पनि यो एउटै भाषा हो । यसको संरचना, लयमा क्षेत्रीय विविधता पाइन्छ, जुन सबै जीवित भाषाको विशेषता हो । तथापि यस लेखमा नेपाली भाषाको भौगोलिक विविधताले केही समस्या सिर्जना गरेको उल्लेख गर्दै यसको समाधान गर्न आवश्यक छ, भन्ने निष्कर्ष निकालिएको छ ।

शब्दकुञ्जी: भाषा, भाषिका, भाषाशिक्षण, भाषाप्रविधि ।

विषयपरिचय

हाम्रो भाषा हाम्रै चित्र हो । भाषिक-भूगोलअन्तर्गत कुनै पनि भाषाको क्षेत्रीय बोलीमा पाइने भेगीय एवं भौगोलिक विभिन्नताको अध्ययन गरिन्छ । कुनै उल्लेखित क्षेत्रमा प्रचलित भाषासम्बन्धी विशेषताको व्यवस्थित अध्ययन भाषा भूगोलअन्तर्गत गरिन्छ यसलाई भाषिक भूगोल वा वाणी भूगोल (Dialect Geography) पनि भनिन्छ । भाषिक भूगोलको सम्मानका लागि भाषाको सर्वेक्षण गर्न आवश्यक छ । भाषिकाको तहमा छुटै कोश बनाउन आवश्यक छ । छुटै व्याकरण पनि बनाउनु आवश्यक छ । भाषिक भूगोलको सर्वाङ्गीण र तुलनात्मक वा ऐतिहासिक अध्ययन गर्ने शाखा नै भाषिका विज्ञान (Dialectology) हो (ठाकुर, सन् २०००, पृ. २७) । भाषिका विज्ञानको सापेक्षतामा भाषाको वैज्ञानिक अध्ययन गर्न जरुरी देखिन्छ ।

नेपाली भाषाको भूगोल भनेको यसका वक्ताहरू रहेको स्थान हो । नेपालभित्र र नेपालबाहिर देहरादून, सिक्किम, डुवर्स, आसाम, दार्जिलिङ, मणिपुरमा बोलिने नेपाली भाषालाई नेपालबाट (वा कहाँबाट) एउटै डालोमा हालेर अध्ययन गर्ने गरिएको छ । यो पद्धति सही छैन । खासमा ती भूगोलभित्र पनि भाषाको धैरै भौगोलिक तथा क्षेत्रीय भेदहरू छन् । नेपालभित्र पनि धनगढी, जुम्ला, पोखरा, काठमाडौं, जनकपुरको नेपाली भाषामा अनेक (वर्ण, शब्द, वाक्य, अनुच्छेद) विभिन्नता छन् । मेचीपारिको नेपाली भाषामा वर्ण, वाक्य, लिङ्ग, वचन, पुरुष, काल आदिमा भिन्नन्ता छ ।

भाषा सार्वभौमिक छ । मान्छेहरू विचार, भावना तथा चिन्तन संसारभरि नै फिँजाउँछन् । जसरी मान्छेको रूप रड र शैली फरकफरक भएजस्तै भाषा पनि भिन्नभिन्नै बोल्छन् । जसरी हामी मूल भाषाभन्दा आयातित भाषामा दखल राख्दैनौं त्यसै गरी आफ्ले सिकेको भाषिका र भाषाको तुलनामा स्तरीय भनिएको भाषा अप्ल्यारो लाग्छ । कसैको दिमागमा रहेको भाषा मात्र मानक हो र अलि फरक स्वाद र रड आउनासाथ अमानक भनिनु एक प्रकारको ज्यादती हो जो हामी गरिरहेका छौं । जसरी हामीलाई पछि सिकिएको भाषामा दक्षता हासिल गर्न कठिनाइ हुन्छ त्यसरी नै एउटै भाषाको पनि आफ्ना स्थानीय शब्दमा हामी जिति खुल्न सक्छौं अरुमा सक्नैनौं । भाषा देशी र विदेशी, मानक र अमानक भन्ने हुँदैन । बरु आमाको काखमा सिकेको भाषा नै उसका लागि मानक हो । खासमा नेपाली भाषाको भूगोल भनेको नेपालको मेची-महाकाली, ७७ जिल्ला, भारतमा बस्ने सबै नेपाली भाषीले छोएको माटो र संसारभर छ्रिएका नेपाली भाषीहरू पुगेको भूगोल हो ।

भाषिक मानकीकरण

भाषा मानकीकरण त्यो प्रक्रिया हो जहाँ कुनै पनि भाषाको परम्परागत रूपको स्तरोन्नति वा वैज्ञानिक तरिकाले मर्मतसम्भार गरिन्छ । मानकीकरण भनेको कुनै पनि भाषाको बोलाइ तथा लेखाइको विविधतालाई एकरूप बनाउने प्रयास पनि हो । मानक लेखाइलाई मात्र भाषाको मानकको आधार मान्नेहरू पनि छन् । मानकीकरण एक भाषाका वक्ता तथा लेखकद्वारा गरिने प्रयोगगत एकरूपताको अभ्यास पनि हो । भाषालाई सकेसम्म सर्वमान्य र सर्वस्वीकार्य बनाउने अभ्यास हो मानकीकरण । भाषाको मानकीकरण भनेको भाषालाई चित्तबुझ्दो बनाउने सम्भौता पनि हो (Subba, 1981, p. 7) । नेपाली भाषाको मानकीकरणका लागि सयौं वर्षदेखिको प्रयास जारी छ ।

भाषा परिवर्तनशील वस्तु भएकाले यसउपर समयसमयमा मानकीकरणका लागि बहसहरू चल्नु स्वाभाविक छ । मोतीराम भट्टले वि.सं. १९४८ तिरै 'अशुद्ध गरी छापी दिंदा हाम्रा गोर्खा भाषाको दुर्दशा पनि हुन गयो' भन्ने धारणा राखेकाले नेपाली भाषाको बहस आजको नभएर सय वर्षभन्दा अगाडिको हो भन्ने बुझिन्छ (भट्ट, २०५१, पृ. २९) । लेखनाथ पौड्यालको 'हेरी नसकनु पारी परखाल बडेबडे, नेपाली कविले खुट्टा काटेका वर्षभौं लडे' भन्दै वर्षा विचारको श्लोक ९७ मा भाषा बिगार्नेहरूप्रति कवितात्मक व्यङ्ग्य गरेका थिए (पौड्याल, १९७३, पृ. ३७) । यी दुई उक्ति नै काफी छन् नेपाली भाषाका विषयमा हिजो केकस्तो दृष्टिकोण प्रचलित थिए भन्ने बुझनका लागि । भाषासँग सम्बद्ध हलन्त बहिष्कारदेखि दर्जनौं भाषिक आन्दोलनले पनि भाषा बहसको विषय हो भन्ने प्रस्तुयाउँछ । हिजोदेखि आजसम्म भाषाको बहस चल्ने क्रमले भाषालाई मानक बनाउने दिशामा काम गरेकै पनि छ । जिउँदो भाषामा बहस हुनु संसारभरिकै प्रचलन हो । प्रस्तुत लेखमा नेपाली भाषाको भाषिक भूगोल र यसको मानकीकरणमा देखिएको समस्यालाई सम्बोधन गर्न ५ सैद्धान्तिक आधार र त्यसका सापेक्षतामा ७ बुँदामा प्रस्तुत लेखलाई टुड्याइएको छ ।

सैद्धान्तिक पर्याधार

भाषाको भूगोलले यसको मानकीकरण प्रक्रियामा महत्त्वपूर्ण भूमिका निर्वाह गर्दछ । भाषा प्रायः स्थानीय बोली, सांस्कृतिक परम्परा र सामाजिक अन्तरक्रियाबाट विभिन्न प्रकारले विकसित हुन्छ ।

मानकीकरण भनेको भाषालाई प्रयोगका लागि एकरूप बनाउने प्रक्रिया हो जसमा व्याकरण, शब्दावली र उच्चारणलाई औपचारिक बनाउने काम समावेश हुन्छ । भौगोलिक पक्षहरू जस्तैः कुनै भाषाको फराकिलो क्षेत्रमा फैलावट वा निश्चित क्षेत्रमा यसको एकाग्रता, मानकीकरणका चुनौतीहरूको कारक बन्न सक्छन् । सम्बन्धित सरकार र भाषिक संस्थाहरूले प्रायः राजनीतिक, सांस्कृतिक वा आर्थिक दृष्टिकोणले प्रभावशाली ठहरिने बोलीलाई मानकको रूपमा चयन गरेर यी चुनौतीहरूको समाधान गर्ने प्रयास गर्छन् । यसले शिक्षा, प्रशासन र मिडियामा एकरूपता कायम गर्न मद्दत गर्दछ, तर यसले क्षेत्रीय बोली वा अल्पसङ्ख्यक भाषाहरूलाई बेवास्ता गर्न सक्ने सम्भावना पनि रहन्छ । त्यसैले, भाषाको भौगोलिक विविधतालाई मानकीकरणको आवश्यकतासँग सन्तुलित बनाउन भाषिक विविधता संरक्षण गर्दै प्रभावकारी सञ्चार सुनिश्चित गर्न आवश्यक छ ।

भाषा मानकीकरण र भाषिक भिन्नता दुई प्रमुख अवधारणाहरू हुन् जसले प्रायः एकअर्कासँग विरोधाभास देखाउँछन् तर यी अवधारणाहरू चाखलागदो तरिकाले अन्तर्सम्बन्धित छन् । भाषा मानकीकरण भनेको व्याकरण, हिज्जे र शब्दावलीको कोडिफिकेसनमार्फत आधिकारिक कागजात, शिक्षा र मिडियामा एक समान भाषिक रूपको स्थापना प्रक्रिया हो । यस मानक रूपलाई प्रायः भाषाको 'सही' वा 'प्रतिष्ठित' संस्करणको रूपमा प्रस्तुत गरिन्छ । यद्यपि, भाषिक भिन्नता भनेको क्षेत्रीय, सामाजिक वर्ग, जातीयता र सन्दर्भका आधारमा भाषामा अवस्थित विभिन्न बोली, उच्चारण र लेखनको विविधतालाई स्वीकार गर्नु हो । मानकीकरण कहिलेकाहीं यी भिन्नताहरूसँग टकराउन सक्छ तर यिनीहरूले एकअर्कासँग परस्पर प्रभाव पनि पार्दछन् किनकि क्षेत्रीय वा सामाजिक बोलीहरूले मानकीकरण प्रक्रियामा प्रभाव पार्न सक्छ । डिजिटल युगमा, प्राविधिक प्रगति र विश्वव्यापी अन्तर्राष्ट्रियाले मानक र गैरमानक रूपहरूको मिश्रण र स्वीकार्यता बढाएको छ, जसले भाषिक विविधतालाई मानकीकरणसँग मिलाउने नयाँ किसिमका रूपहरू जन्माएको छ । यस प्रकार मानकीकरणका उद्देश्य र भाषिक भिन्नताको वास्तविकता बीचको भिन्नता भए पनि यी दुवै प्रायः एकअर्कामा समाहित भएर गतिशील र विकासशील भाषापरिप्रेक्ष्यको सिर्जना गर्छन् । भौगोलिक भिन्नताले भाषिक रूपमा भिन्नता ल्याउँछ । प्रस्तुत लेख मूलतः निम्नोल्लिखित ५ सैद्धान्तिक अवधारणाको केन्द्रमा तयार गरिएको छ:

१. भौगोलिक भिन्नताले भाषिक रूपमा भिन्नता ल्याउँछ ।
२. मानकीकरणमा शिक्षित समुदायको भूमिका रहन्छ ।
३. भूगोलले भाषिक स्रोतको पहुँचमा अवरोध पुऱ्याउँछ ।
४. भाषाको मानकीकरणमा ऐतिहासिक र औपनिवेशिक तत्व हावी हुन सक्छन् ।
५. राष्ट्रिय एकताको औजारको रूपमा भाषाको मानकीकरणलाई लिन सकिन्छ ।

(१) सर्वेक्षणको अभाव

सर्वेक्षणले भाषाको गुणात्मक सोधपुछलाई टुड्गोमा पुऱ्याउँछ । भाषिक सर्वेक्षणबिना भाषाको आवश्यक भूमिकाको प्रश्नसारा र विरोध थाहा लाग्दैन । छिटपुट कामबाहेक आजसम्म पनि नेपाली भाषाको वैज्ञानिक सर्वेक्षण हुन सकेको छैन । सार्थक सर्वेक्षणकै अभावमा नेपालमा कति भाषा बोलिन्छन् त्यो पनि थाहा लाग्न सकेको छैन । नेपाल बाहिरको नेपाली भाषाको भौगोलिक तथा प्रयोजनपरक भेद केकस्तो छ ? त्यो पनि जात छैन । त्यसमा पनि नेपाली भाषाको विविधता कस्तो छ ? यो भाषा कुन स्थानमा केकसरी बोलिन्छ भन्ने भाषिक (डाइलेक्ट) को तहमा गहिरो अध्ययन हुन सकेको छैन । भाषाविज्ञान केन्द्रीय विभाग, भाषा आयोग, भाषाविद् बालकृष्ण पोख्रेल आदिले गरेका नेपाली भाषाको सर्वेक्षण अपूर्ण र एकपक्षीय छन् । धैरैले पूर्वी नेपालमा प्रचलित (गोरखादेखि पूर्व) भाषालाई किटान गरेर यो नै नेपाली भाषाको मानक रूप हो भनेका छन् । त्यसै काल्पनिक कुरालाई विविध समयमा जबर्जस्ती लाद्ने काम भएको छ । बालकृष्ण पोख्रेललगायतले गरेको सर्वेक्षणकै आधारमा पूर्वीय लबजलाई मानक

रूप यही हो भनेर दबाव सिर्जना गर्न खोजिएको छ । यसले समस्या सिर्जना गरेको छ । यस प्रकृतिका कार्यले नेपाली भाषाको प्राचीन थलो (जुम्ला) को लबजलाई खिल्ली उडाएको छ । दार्जिलिङ, सिक्किम, आसाम, मेघालय, मणिपुर, डुवर्स आदिका भाषालाई पनि पूर्वीय लबजकै मानक हो भनी लादू खोजिएको छ । पूर्वीय लबजलाई शुद्धीकरण गर्ने प्रयास गरिएको छ । पश्चिमतिर चल्ने अर्नी (खाजा) जस्ता शब्दलाई अमानक बनाइएको छ, कन्डो (ढाड) जस्ता शब्दलाई बलपूर्वक अश्लील बनाइएको छ । जम्लेहात, किताप आदि जस्ता शब्दले पनि सम्मान पाएका छैनन् । पूर्वको लबजलाई मान्य र मानक बनाइएको छ । यसको अर्थ पूर्वको भाषिकालाई बहिष्कार गर्नुपर्छ भन्ने होइन ।

भाषा एउटै हुन्छ । व्याकरण पद्धति पनि एउटै हुनसक्छ तर सोही भाषाको बोल्ने तरिका भूगोलअनुसार फरक हुनसक्छ । नेपाली भाषाको सर्वेक्षण पूर्वाञ्चलकेन्द्री रह्यो । यो सर्वेक्षणले न त मैचीपारिको भाषिकालाई सम्बोधन गर्न सक्यो न त नेपाली भाषाको उद्गम थलो जुम्ली भाषाको सम्मान गर्न सक्यो । भाषा सर्वेक्षण गर्दा नेपाल र नेपालबाहिरलाई समान स्तरमा गर्नुपर्छ । नेपालभित्रको पनि सबै विकास क्षेत्र (प्रदेश) का भाषिकालाई समान तहमा राखेर गर्न सकिएको छैन । नेपाली भाषाको मानकीकरणका लागि सरकारी-गैरसरकारी, सङ्घ, प्रदेश, स्थानीय निकाय र सरोकारवाला संस्थाको संयोजनमा विज्ञहरूको सक्रियतासहित निष्पक्ष अनि वैज्ञानिक भाषिक सर्वेक्षण हुनुपर्छ ।

(२) अप्रभावकारी भाषा-शिक्षण

भाषाशिक्षणले हामीले सोच्ने तरिकालाई आकार दिन्छ र हामीले के सोच्च सक्छौं भनेर निर्धारण पनि गरिदिन्छ । नेपाली भाषा पठनपाठनमा भाषालाई न वैज्ञानिक तरिकाले शिक्षण गर्ने गरिएको छ न त मानक तरिकाले पढन र लेख्ने काइदा सिकाइएको छ । आज पनि संस्कृत पढेका शिक्षकलाई नेपाली भाषा शिक्षणको विज्ञ ठान्ने गरिएको छ । संस्कृत पढेका नेपाली शिक्षकले संस्कृतका नियमसँग जोडेर नेपाली भाषा-व्याकरण पढाउने अभ्यास थालिएको निकै समय भयो । यो क्रम हामा विद्यालय-महाविद्यालयमा अझै पनि जारी छ । यसले जहिले पनि भाषाशिक्षणलाई गहन रूपमा हेर्ने परम्पराको विकासमा अवरोध पुऱ्यायो (शर्मा, २०५८) । संस्कृत नेपाली भाषाको माझ भाषा हो । माता हो भन्ने कुरालाई बढी चर्चा गरियो । संस्कृतको लिंगसीलाई नेपाली भाषामा जोड दिनाले समस्या सिर्जना गरिराख्यो । नेपाली भाषामा संयुक्त अक्षरहरू अनि लिपि तथा वर्णमालाका तहमा संस्कृतकै प्रभाव देखियो । केही लिपि संशोधन भए । केही अझै बाँकी छन् । संस्कृतनिष्ठ भाषा लेखेलाई सुन्दर र अन्यलाई असुन्दर लेखक भनियो । भाषाशिक्षण र साहित्यशिक्षण फरक कुरा हुन् भन्ने बोध हुन सकेन । अधिकांश भाषाका शिक्षकहरूले भाषाशिक्षणलाई छोडेर साहित्य शिक्षणलाई जोड दिए र दिइरहेका छन् । शिक्षणले उत्प्रेरणा दिएन बरु मेरो नेपाली कमजोर छ, भन्ने भ्रमको शिक्षण गरिदियो । नेपाली भाषाविषयमा विद्यार्थीले सबैभन्दा कम अड्क ल्याउने कारण पनि भाषाशिक्षणमा देखिएको अप्रभावकारी शैली नै हो । स्नातक तहसम्म पढेका अधिकांश विद्यार्थीले पनि नेपाली पाठ बिनाअवरोध पढन सक्दैनन् । दोस्रो भाषाका रूपमा नेपाली भाषा पढ्ने विद्यार्थीको अवस्था भन् विकराल छ । सिक्किम, दार्जिलिङ, असम, मणिपुर, डुवर्समा बोलिने भाषाको मानक उच्चारण सिकाउने गरिएको छैन (थापा, २०६५) । नेपाली भाषालाई यही भाषाको मौलिकताअनुसार बहुभाषी शिक्षा नीतिलाई मनन गर्दै प्रभावकारी भाषा शिक्षण गरेर मात्र भाषाको मानकीकरणको दिशामा अगाडि बढन सकिन्छ ।

(३) भाषा-अनूकूल प्रविधि

प्रविधिको चममत्कार हामीले देखेभोगेका छौं । ढिलै भए पनि नेपाली भाषा पनि प्रविधिमा प्रवेश गर्यो । हामीले हाम्रा कम्प्युटर-मोबाइलमा नेपाली भाषा प्रयोग गर्न थालेको दसक नाथेको छ । यद्यपि हामी जसरी हाम्रो भाषालाई प्रविधिमा लगेका छौं । त्यहाँ एकरूपता होइन धेरै समस्याहरू निर्मितएको छ

। त्यसैले हामीले प्रविधिलाई हाम्रो भाषा बुझाउन सक्ने सफटवयरको विकास गर्नुपर्ने छ । अब युनिकोड प्रविधिको विकास भएको सन्दर्भमा यो असम्भव भने छैन । एउटै कम्प्युटरमा अङ्ग्रेजीको K थिच्दा 'प' लेखिने र सोही बटन थिच्दा 'क' लेखिने दोहोर धारमा नेपाली अझै चेपिएको छ । कम्प्युटरले हाम्रो क-ख-रा हाम्रै उच्चारणअनुसार चिन्ने बनाउन ढिलो भइसकेको छ । विद्युतीय लेखाइमा हाम्रो भाषा सहजै प्रवेश गराउन ढिलो गर्नु हुँदैन । त्यापटप तथा एन्ड्रोयड हातेफोनमा नेपाली अक्षरको प्रवेश भइसकेको छ । भारतीय लिपिका लागि इन्स्क्रिप्ट, देवनागरीका लागि प्रीति र युनिकोडजस्ता प्रविधिबाट कम्प्युटरमा लेख्न सकिन्छ । यो अझै पनि वैज्ञानिक बन्न सकेको छैन र एकरूप पनि बन्न सकेको छैन । हाम्रा व्याकरणका, हिज्जेका कतिपय कुरा कम्प्युटरलाई बुझाउन सकेका छैनौं त्यसैले प्रविधिअनुसार हाम्रो भाषाका अक्षरलाई भाँच्ने होइन कि भाषा मुताविक प्रविधिको विकास गर्न ढिलो गर्नु हुँदैन । अब त भन् एआइ (कृत्रिम बौद्धिकता) को सुरुवात भइसकेको छ यस्तो अत्याधुनिक यन्त्रीकीकरणका सन्दर्भमा नेपाली भाषा-प्रविधिमा कसरी काम गर्न भन्ने व्यापक सवाल उठेको छ ।

(४) मानक शब्दकोशको अभाव

शब्दकोशको प्रयोजन अर्थ खोजनु मात्र होइन बरु शब्दको अनुवाद, हिज्जे र समान तथा विपरार्थी शब्द पत्ता लगाउनु पनि हो । नेपाली भाषाको शब्दकोश विदेशी नागरिकले बनाए र हामीले भाषा सिक्यौं । यो हाम्रो हास्यस्पद यथार्थ हो । त्यसपछि पनि कोशनिर्माणका थुप्रै प्रयास भए । निजीस्तरबाट पनि कोशनिर्माण अभ्यास नभएका होइनन् । कोशनिर्माणका क्रममा एकातिर कोशवैज्ञानिक पद्धति अपनाउन हामी चुकेका छौं भने अर्कोतिर शब्दको भण्डार र प्रविष्टिमा पनि हामी बलियो हुन सकेका छैनौं । नेपाली भाषाको शब्दकोशमा व्यक्त गरिएको शब्दको स्रोत र हिजेमा पनि समस्या देखिएका छन् । करोडौं प्रयोक्ताले बोल्ने नेपाली भाषाको शब्दकोशमा १ लाखको हाराहारीमा मात्र शब्द भण्डार हुनु खासमा दयालाग्दो विषय नै हो । शब्दकोशमा प्रवेश पाएका शब्दको पनि सही अर्थ र बहुअर्थको दायरालाई सम्बोधन गर्न सकिएको छैन । स्थानीय भाषाबाट नेपालीमा प्रयोग भएका शब्दलाई सम्मान गर्न सकिएको छैन । अङ्ग्रेजीलगायतका भाषाबाट आएका आगन्तुक शब्दको वर्चस्व अनियन्त्रित छ । भाषालाई बलियो बनाउन शब्दभण्डार मजबुत हुनु पहिलो सर्त हो । हाम्रा आफै रैथाने शब्दले मात्र पनि हाम्रो भाषाको भकारी पूर्ण हुँदैन । भाषाले विकासको उचाइ लिने भनेकै शब्दभण्डारमार्फत हो । शब्दको अभाव सधैँ खड्किरहने कुरा हो । शब्दकोश नभरिने भकारी रहेछ । शब्दकोशमा रहेको अर्थ एउटै भए पनि भाषिक भूगोलका आधारमा अर्थगत भिन्नता हुनसक्छ । कतै 'सकिनु' शब्दले दिने अर्थ कतै 'तुर्नु'ले दिने गर्दछ । कतै 'खाजा' शब्दले व्यक्त गर्ने काम कतै 'अर्ना'ले गरिरहेको हुन्छ । नेपाली भाषाको मानक र अधिक प्रयोक्ताले अपनत्व अनुभव गर्न सक्ने शब्दकोशको निर्माणमा सरकारी तथा गैरसरकारी निकाय क्रियाशील हुनुपर्दछ ।

(५) भाषानीति र योजनाको अभाव

भाषायोजनाका लागि त्यस भाषाको स्थिति (स्टेट्स), संरचना, शिक्षण र भाषाको प्रतिष्ठा उच्च बनाउने योजना मुख्य हुने गर्दछन् । कुनै पनि भाषाको मानकीकरणमा त्यस देशको भाषानीतिको निकै महत्वपूर्ण भूमिका रहन्छ । हाम्रो जस्तो बहुभाषिक मुलुकमा त भन् यसको प्रभावकारिता भन् बढी छ । कुन भाषा राष्ट्रभाषा बनाउने, सामाजिक सम्पर्कको भाषा कुन हो ? भाषाव्यवस्था कस्तो निर्धारण गर्ने ? शिक्षण, प्रशासन, कानून, प्रविधिमा भाषा कसरी प्रयोग हुनुपर्द्ध र भएका छन् ? आदि जिज्ञासाको उत्तर भाषा नीतिमा हुनुपर्द्ध । कुन क्षेत्रमा कुन भाषाको वर्चस्व छ । स्थानीय भाषा र भाषिकाको तहमा कसरी काम गर्ने, सरकारी कामकाजको भाषाको व्यवस्था कागतालीका आधारमा गर्ने कि जनसङ्ख्या र भाषिक प्रयोक्ताका आधारमा गर्ने आदि कुराहरू राज्यको नीति र योजनामा भरपर्ने हो । लिपिको परिमार्जन,

व्याकरण सुधार आदि कुरा पनि योजनाका कुरा हुन् । पाठ्यक्रम निर्माण गर्दा राजनीतिक सिमानाभित्रको भाषासाहित्यलाई मात्र होइन । नक्साको सिमानाभन्दा बाहिरका भाषिक वक्ता र लेखकलाई पनि उत्तिकै सम्मान दिनुपछ (अर्याल र जोशी, १९७४) । नेपालको सन्दर्भमा भारतीय नेपाली भाषा, साहित्य र स्टालाई पनि विद्यालय, महाविद्यालय र विश्वविद्यालयको पाठ्यक्रममा समेट्ने नीति अखित्यार गर्नुपर्छ । त्यसैले भाषाको मानकीकरणका लागि राज्यले, प्रदेश सरकारले, स्थानीय सरकारले प्रभावकारी भाषानीति र योजना बनाउन ढिलो गर्नु हुँदैन ।

(६) भाषा अपनत्वको अभाव

भाषालाई माया गरिन्छ र गर्नुपर्छ, तर माया गर्न दबाव दिनु हुँदैन । हाम्रो जस्तो बहुभाषिक मुलुकमा पनि हाम्रो भाषा हाम्रो भेष भनेर एउटा भाषालाई काखी चेप्ने र अन्यलाई हेप्ने अभ्यास लामो समयसम्म चल्यो । बहुभाषिक देशमा नेपाली भाषालाई जबरजस्ती लादियो । अझै पनि नेपाली भाषाको वर्चस्व कायम नै छ । तिजी विद्यालयलाई अड्ग्रेजीकरण गरिएको धेरै समय भयो । अड्ग्रेजी जानुपर्छ । यो बलियो भाषा हो तर निजी विद्यालयमा नेपाली भाषामा बोलेकै आधारमा सजाय दिनु हुँदैन, नगद जरिवाना गरिनु हुँदैन जुन गरिदै छ । यो हाम्रो भाषाप्रतिको सरासर वितृष्णा जगाउने अभ्यास हो । जीवित जनावरलाई जस्तै भाषालाई पनि मायाममताको खाँचो हुन्छ । नेपाली नविर्साइकन अड्ग्रेजी सिकाउन सकिंदैन भन्ने मान्यता जबर्जस्त स्थापित छ, समाजमा । आफ्नो भाषाप्रति गर्व अनुभूति गर्नुपर्छ र गरिनुपर्छ । अधिक वक्ता भएका हिन्दी, बङ्गाली भाषाको वर्चश्वमा नेपाली भाषा कसरी अस्तित्वमा बाँचेको छ ? यो अपनत्वकै कारण मरुभूमिमा उम्रेको सिरु घाँस जस्तो बनेर पनि भारतमा नेपाली भाषा बाँचिरहेको छ । भाषालाई अपनत्वले मानक बनाउने हो ।

(७) अनुदार व्याकरणका नियम

व्याकरण भनेको हामीलाई शुद्ध गरी बोल्न र लेख्न सिकाउने शास्त्र हो । व्याकरण भनेको शब्दको अनुशासन पनि हो । हामीसँग संस्कृत शब्द, नेपाली शब्द र आगन्तुक शब्द भएपछि व्यकरणको नियमले यी सबैलाई एउटै साँचोमा राखेर प्रयोग गर्नमा समस्या सिर्जना भएको छ । हलन्त बहिष्कार, जिम्दो नेपाली भाषा आदि-इत्यादि थुप्रै भाषिक आन्दोलन पनि चले । व्याकरणका नियमहरू यो जिन्दगीमा जानेर सकिंदैन भन्ने भ्रम सिर्जना गरिदियो । नेपाली भाषाको मानकीकरणमा व्याकरणसँग जोडिएका मुद्दाहरूले निकै समस्या सिर्जना गर्यो र यो अझै पनि जारी छ ।

(क) तर्कवितक अनि वादविवाद

भाषा जटिलबाट सरल मार्गतिर अग्रसर हुन्छ । स्वभावैले भाषामा तर्कवितक हुन्छन् । हिजोदेखि आजसम्म भाषाको बहस चल्ने कमले भाषालाई मानक बनाउने दिशामा काम गरेकै पनि छ । जिउँदो भाषामा बहस हुनु संसारभरिकै प्रचलन हो । नेपाली भाषाको विषयमा जति चर्चा चलेको छ, प्रायः यस प्रकारको बहस कमै भाषामा चल्ने गर्दछ । व्यवस्थापिका संसददेखि सामाजिक सञ्जाल तथा छापा-पत्रपत्रिकाका पाना पनि भाषामय बनेको थियो केही वर्षअगाडि । आमसञ्चारका विविध माध्यममा भाषाले यतिविध प्रवेश र स्थान पाएकोमा प्रयोगकर्ता र भाषाविद्हरू अचम्मित छन् । भाषाको विषयलाई लिएर हस्ताक्षर सङ्कलन, धर्ना, अनसन, प्रेस विज्ञप्तिको लहर पनि क्रमशः चलेको देखिन्छ । तत्कालीन शिक्षा मन्त्री दिननाथ शर्माले भाषा विग्रिएकोमा आत्मालोचना गरेको समाचार पनि सञ्चार माध्यममा आएको छ । यो एउटा चाखलाग्दो सन्दर्भ पनि हो ।

भाषा विगारेको आरोपमा नेपाल प्रज्ञा-प्रतिष्ठानका तत्कालीन कुलपति गढ्गाप्रसाद उप्रेतीको हातबाट पुरस्कार बहिष्कार, भाषा विगारेहरूका विरुद्ध सर्वोच्चबाट कारण देखाउ आदेश र नेपाल

सरकारले गरेको भाषा आयोग गठनलाई पनि यसको संवेदनशीलताको दृष्टान्तका रूपमा हेर्न सकिन्छ ।

भाषाकै सन्दर्भलाई लिएर नेपाली भाषाको संसारकै आस्थाको केन्द्र त्रिवि. नेपाली केन्द्रीय विभागमा प्राध्यापनरत दुई दर्जनभन्दा बढी प्राध्यापकहरूको जमातले हस्ताक्षरसहित विज्ञप्ति निकालेकाले पनि यो सोचेभन्दा संवेदनशील विषय हो भन्ने प्रस्तिएको छ । यस घटनाले अगिल्ला भाषिक बहसभन्दा यो अलि गम्भीर र भिन्न प्रकृतिको हो भन्ने कुरा बोध गराएको छ । भाषिक चर्चाको तापक्रम एकाएक यो डिग्रीमा बिनाकारण पुगेको पक्कै होइन । यसका केही खास कारणहरू छन् । बाट्य, आन्तरिक र इगो केन्द्रित तीन समस्या यसको मूल कारकहरू हुन् भन्ने भाषाका जानकारहरू बताउँछन् । यो भाषिक बहसमा विद्वान्हरूको जुँगाको लडाइँ पनि साथसाथै रहेको छ भन्नेहरू पनि छन् । विवाद छताछुल्ल भएको बुझ्ने तर विवादको गाँठी कुरा के हो नबुझ्ने भाषाका प्रयोक्ताहरू हुनु स्वाभाविक छ । समस्या बल्मिकीको बुझ्ने समाधानका विकल्प नदेख्ने पक्ष पनि अधिक छन् यहाँ ।

भाषाको आजको बहस बाट्य हस्तक्षेपको प्रतिक्रिया हो । यो पहिलो कारक बनेर देखिएको छ यतिख्यर । राजनीतिक रूपमा बहुदलीय व्यवस्थाको आगमनसँगै नेपालका विविध अड्गामाथि आक्रमण गर्ने प्रपञ्च चलि नै रहेको कुरा घामजितकै छल्देङ छ । हाम्रो धर्म, संस्कृति र आन्तरिक मामिलामा निरन्तर हस्तक्षेप भएजस्तै भाषा पनि एक अभिन्न संस्कृति हो भन्ने कुरा सर्वसाधारणले त बुझेन् बुझेन् भाषालाई भँजाएर जीविका धान्ने व्यक्तिहरूले पनि यसमा आँखा चिम्लिदिँदा थप जटिलता सिर्जना भएको छ ।

नेपालमा गणतन्त्रको स्थापनासँगै कहिले धर्मका नाममा, कहिले जातजातिका नाममा, त कहिले धर्मपरिवर्तनका नाममा नेपाली मौलिक संस्कृतिलाई खल्बलाउने गिरोह नै सक्रिय रहेको कुरा पटकपटक पढिएकै हो । भाषामाथिको आक्रमण पनि नेपाली संस्कृतिलाई धमिल्याउने मात्र नभएर यसको अस्तित्व नै नामेट बनाउने एउटा प्रयासको रूपमा बुझ्ने गरिएको छ । यस कुराको पुष्टिका लागि व्यवस्थापिका संसदमा 'सिल' नामक अमेरिकी संस्थाले नेपालको भाषाको अनुसन्धान गर्ने भनी लगानी गरेको र त्यो लगानीको वरिपरि केही प्राध्यापकहरूले काम गरेको भनिएको छ (बानियाँ, २०७३) । सोही समूहले तत्कालीन शिक्षा मन्त्री दीननाथ शर्मालाई बसमा पारी मन्त्रीस्तरीय निर्णय गराउन बाध्य पारेको उल्लेख छ ।

गणतन्त्रको स्थापना भएपछि बाहिरी हस्तक्षेपको मात्रा भन् खुलेआम बढेर गएको स्वीकार्छन् विदेश मामिलाका जानकारहरू । धर्मका नाममा किसिच्यनिटीको प्रभुत्व बढिरहेका बेलामा भाषामाफत आन्तरिक कोकोहोलो मच्चाएर नेपाली भाषालाई बिस्तारै देवनागरी लिपिबाट विच्छेद गरी रोमन लिपिमा रूपान्तरण गर्ने षड्यन्त्र रहेको कुरा घुइरोघुइरो सुन्ने गरिएको छ । संसदमा कुरा उठिसकेपछि यसको संसदीय छानबिन होला र यसको पुष्टि होला वा सत्यतथ्य कुरा बाहिर आउला नै । जेहोस् संस्कृतिको वाहक भाषामाथि आक्रमण गरेर यसको आन्तरिक संस्कृतिलाई धुजाधुजा पार्ने षड्यन्त्र योभित्र लुकेको छ भन्ने बुझ्न धेरै टाढा जानु पर्दैन । भाषा संस्कृतिको संवाहक हो र यो भाषामाथिको आक्रमण होइन समग्र नेपाली भाषिक आस्थामाथिको प्रहार हो भन्ने नबुझिनु ज्यादै संवेदनशील र दुःखद् कुरा हुन आएको छ ।

दोस्रो कुरा हाम्रो आन्तरिक समस्यामा जकडिएको छ नेपाली हिज्जे । रूपमा यो नेपाली भाषाको व्याकरणका केही वर्णविन्यासका नियमका सन्दर्भलाई लिएर उत्सर्जित बहसजस्तो देखिए पनि सारमा यसभित्र बल्केको समस्या अर्कै छ । बहस ज्ञान, तर्क र अनुसन्धानमा आधारित नभएर एउटा समूहले अर्को फरक दृष्टिकोणलाई निषेध गर्ने दुर्नियतले सञ्चालित हुँदा समग्र नेपाली भाषा लेखनपठन नै गन्जागोलको स्थितिमा पुगेको छ । यसमा पनि विशेष गरी तीनवटा दृष्टिकोण सतहमै देखिएका छन् । पहिलो भाषाको पूर्वस्थापित मानक 'नेपाली कसरी शुद्ध लेख्ने (१९९१)' मान्ने (पश्चगामी धार), दोस्रो नेपाल राजकीय प्रज्ञा-प्रतिष्ठानको शब्दकोश (२०४०, संशोधित २०५८) लाई केही संशोधन गरी मान्ने (मध्यमार्गी धार) र अर्को भाषालाई टुक्र्याउने, संयुक्त व्यञ्जन वर्णलाई छुट्टाछुट्टै खुट्टै काटेर लेख्ने, केही

श्रुतिसम्भिन्नार्थक शब्दलाई शब्दकोशबाटे पर्याप्तिकिंदिने (अराजक) धार । विशेष यी तीन धार र दृष्टिकोणका बीचमा व्यापक बहस भइरहेको छ (खनाल, २०६८) । बहस बौद्धिकभन्दा गालीगलौजका रूपमा सतहमा आउनु दुखद पक्ष छैदै छ । पहिलो र दोस्रो दृष्टिकोणमा खासै विवाद नभए पनि तेस्रो दृष्टिकोणका विषयमा व्यापक विवाद र असहमति सिर्जना भएको छ ।

पहिलो दृष्टिकोणमा विशेष गरी ललितपुर घोषणापत्र (२०६८ चैत्र ११) सँग आबद्ध व्यक्तिहरूको उपस्थिति देखिन्छ । उक्त घोषणा पत्रमा स्व. कमल दीक्षित, जगदीश घिमिरे, खगेन्द्र सङ्ग्रामला, हरि अधिकारी, नारायण ढकाल, रोचक घिमिरे, केदार शर्मा, शरदचन्द्र वस्तीलगायत असी (८०) जना लेखकहरूले हस्ताक्षर गरेको भनिएको थियो । यिनीहरू नेपाली भाषाको पुरानो मान्यता नेकशु (१९९१) लाई अनुसरण गर्ने पक्षमा छन् । दोस्रोमा विशेष गरी पुराना प्राज्ञ र त्रिभुवन विश्वविद्यालयका केही प्राध्यापक, साभा प्रकाशन, कान्तिपुर दैनिकलगायतका सञ्चार माध्यममा कार्यरत व्यक्तिहरू रहेका छन् । यो दोस्रो पक्षहरूले नेपाल राजकीय प्रज्ञा-प्रतिष्ठानद्वारा स्थापित (२०४० को नेपाली बृहत् शब्दकोश संशोधित २०५८) मानकलाई मान्ने गरेका छन् । तेस्रो धारको नेतृत्व हेमाङ्गराज अधिकारी जो तत्कालीन प्रज्ञा-प्रतिष्ठानको भाषा विभाग र केही प्राज्ञ अनि शिक्षा मन्त्रालयबाट परिपत्र गराउने सूत्राधार रहेको बुझिएको छ । यस समूहमा ‘सबैको नेपाली’का सम्पादकहरू पनि प्रत्यक्षपरोक्ष रूपमा लागेका छन् । यसमा प्राध्यापक हेमाङ्गराज अधिकारीको नाम ज्यादा जोड्ने गरिएको छ, उनको पछिपछि बत्रिविशाल भट्टराईको नाम पनि आउने गरेको छ । प्रज्ञा-प्रतिष्ठानका तत्कालीन सदस्य सचिव जीविन्द्रदेव गिरी पनि अधिकारीको दृष्टिकोणको प्रतिरक्षामा लागेका छन् । ऐउटा सरकारी निकायमा बसेका जिम्मेवार व्यक्तिले सन्तुलित भएर तर्क नराखेकोमा भाषाविद्वरूले गुनासो गरेका छन् । हेमाङ्गराज अधिकारीका अन्तर्वार्ता र दृष्टिकोणलाई पनि सरोकारवालाले एकपक्षीय असमन्वयकारी रहेको बताएका छन् । त्यस समय एक साप्ताहिक पत्रिकामा उनले वि.वि. नेपाली केन्द्रीय विभागले उनले भनेजस्तो भाषा प्रयोगमा नल्याएर केही फरक नपर्ने भन्ने तर्क राखेका थिए । वि.वि.का प्राध्यापकहरूले भने प्राध्यापक अधिकारी जुनजुन संस्थामा पुगे त्यसत्यस ठाउँमा उनले भाषिक अराजकता फैलाउने गरेको आरोप लगाएका छन् । उनी पाठ्यक्रम विकास केन्द्र, उच्च माध्यमिक शिक्षा परिषद् र नेपाल प्रज्ञा-प्रतिष्ठानमा रहेंदा भाषामाथि छुरा चलाउने गरेको बताउँछन् उनीहरू । यसमा आर्थिक चलखेल, आफ्नो शब्दकोश विक्री गर्ने नियत रहेको आरोप सञ्चार माध्यममा आइसकेका छन् । व्यापारिक स्वार्थ जे भए पनि उनले निजी कम्पनीबाट प्रकाशन गरेको शब्दकोश र नेपाल प्रज्ञा-प्रतिष्ठानबाट प्रकाशित शब्दकोशमा शब्दको अर्थगत प्रविष्टि फरकफरक भेटिनु उनको दुर्नियतको दृष्टान्त रहेको बुझिन्छ । अर्को चाखलागदो कुरा के छ भने उनी सम्पादक रहेको नेपाल प्रज्ञा-प्रतिष्ठानको पछिल्लो शब्दकोश समाजमा प्रयोगमा आउन त परको कुरा भयो प्रतिष्ठापनकै कुलपति गङ्गाप्रसाद उप्रेती र प्रज्ञा-प्रतिष्ठानबाट प्रकाशित हुने ‘समकालीन साहित्य’ लगायतका पत्रिकाले नै अनुसरण गरेका छैनन् । उनले निर्माण गरेको शब्दकोश केका लागि हो बुझन सकिएको छैन भन्ने जनगुनासो व्यापक भएर गएको छ । फलतः प्रज्ञा-प्रतिष्ठानबाट (२०७२, नवाँ संस्करण) उक्त संस्करणको शब्दकोश खारेज भएको छ ।

भाषाकै कारण बजार तालुपर्ने अर्को कारण के हो भने विद्यालयस्तरको नेपाली विषय पठनका लागि एकाएक शिक्षा मन्त्रालयको ठाडो तोकआदेश रहेको छ । भाषा सरलीकरणतिर लग्नका लागि यसो गरिएको हो भन्ने यसका प्रस्तावकहरूको तर्क रहेको छ । सरलीकरणतिर लग्नएको भए अधिकांश छापा, पत्रपत्रिकाले किन उक्त मान्यतामा भाषा लेख्न हिच्कचाएका छन् ? यो गम्भीर विषय बनेको छ । भाषाजस्तो विषयमा तोकआदेश गर्नुअगाडि व्यापक सावजनिक बहस गर्नुपर्दछ कि पर्दैन ? अर्को तर्क छ विद्यार्थीलाई संयुक्त अक्षर पढाउन जिटिल भएकाले यसो गरिएको हो ? यो तर्क पनि बेफवाँकको रहेको नेपाली विषय शिक्षकहरू बताउँछन् । संयुक्त अक्षरले बालबालिकालाई भाषा पढाउन केही असजिलो

भएको कुरा सत्य हो । भाषा सिकाउँदा हुने जटिलताको अन्त्य गर्नु भनेको शब्दको व्युत्पत्तिगत संरचना नै भत्काउनु होइन । त्यस्ता संयुक्त अक्षरको संरचना केलाएर सिकाउन सकिन्थ्यो । अभ्यास गरेपछि एकै हातले कड्किटको इँटा फुटाउन सकिन्छ, भने संयुक्त वर्ण फुटाउन नसकिने भन्ने कुरै हुँदैन । कतिपय यस्ता संयुक्त वर्ण र अक्षरहरू छन् जसलाई टुक्राउँदा विकृत रूपमा परिणत हुन्छन् । जस्तै: ‘बुद्ध’ । ‘बुद्ध’ शब्दलाई नयाँ नियमले छुट्याएर हेर्दा ‘बुद्ध’ गर्नुपर्ने हुन्छ, तर ‘बुद्ध’ शब्द ‘बुद्’ धातुबाट बनेको हुँदै होइन । यसै गरी ‘श्री’ जस्ता अक्षरलाई छुट्याउँदा विकृत मात्रै होइन भताभुङ्ग नै हुने गर्दछ । यस्ता सर्याँ उदाहरणहरू हुन सक्छन् ।

भाषालाई प्रविधिमैत्री बनाउन यस्तो गरिएको भन्ने तर्क पनि राख्न् यसका प्रस्तावकहरू । कम्प्युटरमा हाल प्रचलित देवनागरीका जुनसुकै संयुक्त अक्षर लेख्न सकिने भइसकेको छ । नेपाली युनिकोडको विकास भएपछि त यसमा भन् सहज स्थिति देखिन्छ । एन्ड्रोयड हाते फोनमा पनि नेपाली भाषा घुसिसक्यो । यसका साथै प्रविधि अनुकूल प्रयोगकर्ता चल्ने होइन । कम्प्युटर प्रविधिलाई हामीले दास बनाउने हो । कृत्रिम बौद्धिकता (इआइ) ले नेपाली भाषा केकसरी लेख्न ? यो हेर्न बाँकी छ ।

विवादको बीजारोपण वि.सं. २०६७ देखि उच्च माध्यमिक शिक्षा परिषद्को (प्लस १ र २) का लागि निर्माण गरिएको ‘सबैको नेपाली’बाट भइसकेको थियो । यस पुस्तकमा व्याकरणमा नवीनतालाई भित्र्याउने बाहानामा केही अराजकता सिर्जना गरिएको थियो । त्यसको ‘आफ्टर सक’ आज आएर सतहमा देखिएको हो । चारवटा अक्षरसम्मको शब्दलाई पदयोग गर्ने र त्यसभन्दा ज्यादालाई छुट्याउने कहीं नभएको फत्तुरे तर्कबाटै सो पुस्तक पठनपाठन गर्ने व्यक्ति आजित थिए । यो अभ्यासले ‘ललित पुर’ शब्द छुट्याएर लेख्ने र ‘कीर्तिपुर’ जोडेर लेख्न भन्ने हास्यास्पद तर्कको जिरह गरेको थियो । यो बैकारको तर्क थियो भन्ने प्रमाणित कसरी भएको थियो भन्ने +२ उत्तीर्ण गर्नका लागि विद्यार्थीले प्रयोग गर्नबाहेक न त पत्रपत्रिका, न त अन्य आमसञ्चार कसैले पनि त्यसको अनुसरण नगरेर यो अव्यावहारिक छ भन्ने पुस्ति गरिदिइसकेका थिए तर योसँग जोडिएको केही व्यक्तिको आर्थिक उपार्जनको सरोकार र साभा प्रकाशनको व्यापारिक पक्षबाहेक अरू यो टिक्ने आधार केही थिएन । यसमा संयुक्त अक्षरलाई विकल्पसहित दिइएको थियो तर आज आएर बाध्यकारी बनाउँदा भाषामा गन्जागोल सिर्जना हुन पुरेको थियो ।

सबैको नेपालीपश्चात् यसको प्रभाव त्रिभुवन विश्वविद्यालय अनिवार्य नेपाली विषय समितिलाई पनि परेको थियो । त्यसपछि बनेको स्नातक प्रथम वर्षको अनिवार्य नेपालीमा पनि लगभग सोही कुरा प्रकारान्तरले प्रयोग भएको थियो किनभने ‘सबैको नेपाली’मा काम गर्ने प्राध्यापक र त्रि.वि. विषय समितिमा पनि प्रत्यक्षपरोक्ष रूपमा सम्बन्धित थिए ।

समस्याहरू सिर्जना हुन्छन् । समस्याको उपयुक्त समाधानका लागि गहन अनुसन्धानको पछि नलाग्नु नेपाली भाषविद्हरूको निको नहुने रोग रहेको छ । ‘वादे वादे जायते तत्त्वबोध’ याने कि वादविवाद र बहसले नै वास्तविकताको बोध हुँदै जाने हो, भन्ने कुरा हाम्रा विद्वान्हरूमा लागू हुँदैन । गल्तीको आत्मालोचना होइन कुर्कद्वारा टिक्न खोज्नु एक प्रकारको जटिल समस्या बनेर देखापरेको छ । जुँगाको लडाइँमा क्षणिक आनन्द त होला तर भाषाजस्तो सामाजिक सरोकारको विषय खल्बलिनु समस्या थप जटिल हुँदै जानु हो । भाषा बिगारेकोमा यसका सरोकारवालाहरूले जिरह होइन समाधानको बाटो खोज्निर लाग्नु आजको आवश्यकता बनेको छ ।

संसारको जुनसुकै कुनामा रहेर नेपाली भाषा बोले पनि यो भाषा एउटै भाषा हो । जहाँ गएर बोले पनि नेपाली भाषाको रिदम एउटै छ । यसको संरचना एउटै छ । भाषा एउटै भए पनि यसको बोलीमा विभिन्नता छ । भाषाको क्षेत्रीय भौगोलिक भेद देखिनु जीवित भाषाको विशेषता हो । नेपाली भाषाको भौगोलिक विभेदले समस्या भने सिर्जना गरेको छ ।

हरेक समस्याको विकल्प हुन्छ । भाषा व्याकरणको विकल्प नहुने प्रश्नै भएन । अङ्ग्रेजी व्याकरण पनि भन्डै ६ सय वर्षमा ५० चोटिभन्दा ज्यादा संशोधन भएको देखिन्छ । सर्वप्रथम नेपाली भाषालाई

नेपाली मौलिकताअनुसारको नियम बनाउनु पर्छ । संस्कृत माझ भाषा भएकाले संस्कृतका नियम जबर्जस्ती लाद्ने प्रवृत्ति र आधुनिकताको नाममा पूरै अड्ग्रेजीकरण गर्दै लग्ने दुई कैचीको धारबाट नेपाली भाषालाई बचाउनु पर्छ । हो नेपाली भाषामा संस्कृत शब्द अधिक छन् । संस्कृतबाट जब नेपाली प्रयोगमा आएका छन् भने । तिनीहरूलाई संस्कृत व्याकरणको आँखाबाट हेरिनु हुँदैन । यसका लागि व्यापक सार्वजनिक बहस गरी सरकारीस्तरको भाषा मानकीकरण आयोगको गठन गरी प्रयोक्ताको प्रतिक्रिया, आमसञ्चारको सहभागीता र भाषा प्रविधिमा काम गरेका व्यक्तिहरूको समेत उपस्थितिमा भाषालाई मानक दिशामा हिँडाउन ढिलो गर्नु हुँदैन । नेपालको संविधान २०७२ ले सर्वाधिकार सम्पन्न भाषिक आयोगको परिकल्पना गरेको पनि छ । वर्ण, लिपि, ध्वनि, भाषिक चिह्नका आआफ्नै विशेषता हुन्छन् । भाषिक अन्य परम्परा पनि यसको सौन्दर्य हुन सक्छ । अड्ग्रेजीमा 'साइकोलजी' उच्चारण हुन्छ किन 'पसाइकोलोजी' हुँदैन ? 'निमोनिया' जस्ता शब्दमा किन 'पिनिमोनिया' हुँदैन । 'Put' पुट 'But' बट हुँदा एउटै वर्णलाई किन 'उ' र 'अ' उच्चारण गरिन्छ । यसको कुनै उत्तर छैन । यो भाषिक परम्पराभित्र लुकेको अन्त्यविश्वास हो । अन्य परम्परा पनि सौन्दर्य बन्न सक्छ भाषाका सन्दर्भमा । त्यसलाई बचाउनुपर्छ । पद्म, ब्रह्म जस्ता संयुक्त अक्षरले पक्कै पनि बालबालिकालाई असजिलो बनाएको छ । त्यसको संरचना सिकाउने हो भने उनीहरू सिक्छन् । चाइनिज, कोरियन जस्तो भाषा त सिकेर लाखौं युवा विदेशमा गएका छन् भने नेपाली भाषा नसिक्ने भन्ने कुरा हुँदै हुँदैन । हिन्दी भाषाको मानकीकरणका लागि 'केन्द्रीय हिन्दी संस्थान' जस्ता शक्तिशाली निकायको व्यवस्था गरिएको छ भारतमा । त्यसरी नै नेपाली भाषालाई पनि मानकीकरण गर्न दिशामा अग्रसर हुन ढिलो गर्नु हुँदैन । भाषामा पर्न गएको माखेसाइलोलाई विवेकपूर्ण तरिकाले फुकाउनुमा नै सबैको हित हुन्छ ।

निष्कर्ष

भाषिक सर्वेक्षणको अभावले नेपाली भाषाको मानकीकरण र यसको विविधताको उचित मूल्याङ्कनमा गम्भीर चुनौती खडा गरेको छ । वैज्ञानिक सर्वेक्षणबिना नेपाली भाषाको विविधताका पक्ष र समस्याहरू बुझन सकिएको छैन । पूर्वीय लबजलाई मानक मान्ने प्रवृत्तिले पश्चिमी नेपाल र नेपालबाहिरको नेपाली भाषाको स्वरूपलाई उपेक्षा गरिरहेको छ । यसले नेपाली भाषाको भौगोलिक र भाषिक विविधतालाई सम्मान गर्न नसकेको तथ्य उजागर भएको छ । भाषा सर्वेक्षणलाई नेपाल र बाहिरका नेपाली भाषाभाषीहरूको योगदानलाई ध्यानमा राखेर निष्पक्ष र वैज्ञानिक रूपमा गर्नुपर्छ । यसै गरी नेपाली भाषाशिक्षणको अव्यवस्थित शैलीले विद्यार्थीहरूको भाषा क्षमतामा अवरोध पुऱ्याएको छ । संस्कृत शिक्षणका आधारमा नेपाली व्याकरण र लेखन शैलीलाई प्रभावित गर्ने प्रवृत्तिले भाषाशिक्षणलाई यथोचित प्रभावकारी बनाउन सकेको छैन । बहुभाषिक समाजमा नेपाली भाषालाई वैज्ञानिक आधारमा प्रभावकारी तरिकाले सिकाउन सकिए मात्र यसको मानकीकरण सम्भव छ । नेपाली भाषालाई प्रविधिमा पूर्ण रूपमा आत्मसात् गर्न सक्षम बनाउने दिशा अझै अधुरो छ । युनिकोड प्रविधिको विकास भए तापनि यसको एकरूपता र प्रयोगमा सुधार गर्न आवश्यक छ । भाषाको संरचना र हिज्जेसँग मेल खाने सफ्टवेयर विकासमा सरकारी तथा निजी क्षेत्रको ध्यान केन्द्रित हुनुपर्छ । नेपाली भाषाको मानक शब्दकोशको निर्माणमा कमजोरीले यसको शब्दभण्डारलाई पर्याप्त व्यापक बनाउन सकेको छैन । नेपाली शब्दहरूको स्रोत, हिज्जे, र विविध अर्थको व्याख्या गर्दा भाषा समृद्ध बन्ने भएकाले सरकारी तथा निजी क्षेत्रको समन्वयमा यो प्रयास अधि बढ्नुपर्छ । भाषानीतिमा ठोस योजना अभावका कारण नेपाली भाषाको मानकीकरणमा चुनौती उत्पन्न भएको छ । सरकारी कामकाज, शिक्षण र प्रशासनमा नेपाली भाषाको समुचित प्रयोग सुनिश्चित गर्न, भारतलगायतका नेपाली भाषाभाषीहरूको योगदानलाई पाठ्यक्रममा समेट्ने प्रयास हुनुपर्छ । नेपाली भाषाप्रतिको अपनत्व र सम्मानलाई प्रोत्साहन गर्न आवश्यक छ । विदेशी भाषाहरू सिक्नुपर्दा आफ्नो मातृभाषाप्रति वितृष्णा जार्ने अभ्यास रोक्न

प्रभावकारी उपाय अपनाउनु जरुरी छ । नेपाली व्याकरणका कठोर नियमले भाषा प्रयोगलाई जटिल बनाउदै आएको छ । यसलाई सरल र व्यावहारिक बनाउदै भाषाको प्रयोगलाई सहज बनाउनेतर्फ ध्यान दिन आवश्यक छ । नेपाली भाषाको मानकीकरण बहुपक्षीय प्रयासद्वारा सम्भव छ । वैज्ञानिक सर्वेक्षण, प्रभावकारी शिक्षण, प्रविधिसँगको समायोजन, शब्दकोशको समृद्धि, ठोस भाषानीति, अपनत्वको भावना र व्याकरणीय सुधारमा ध्यान केन्द्रित गर्दा मात्र नेपाली भाषाको दीर्घकालीन विकास र मानकीकरण सुनिश्चित हुनेछ ।

सन्दर्भसूची

- अधिकारी, हेमाङ्गराज, २०६२, सामाजिक र प्रायोगिक भाषाविज्ञान (ते.सं.). रत्न पुस्तक भण्डार ।
 अर्याल, कृष्णचन्द्र र जोशी, वैज्ञानिक सेढाई (१९७४), गोरखा-भाषा, पण्डित वैज्ञानिक जोशी ।
 खनाल, मोहनप्रसाद (२०६८), नेपाली भाषाका हजार वर्ष, राइनो पब्लिकेशन ।
 थापा, दिनबहादुर (२०६५), धवलागिरि क्षेत्रमा बोलिने नेपाली भाषाको समाजभाषावैज्ञानिक अध्ययन, अप्रकाशित विद्यावारिधि शोधप्रबन्ध, मानविकी तथा सामाजिक शास्त्र सङ्काय, विभुवन विश्वविद्यालय ।
 दास, ठाकुर (सन् २०००), ऐतिहासिक भाषाविज्ञान का अध्ययन, <https://ebooks.inflibnet.ac.in>.
 पोखरेल, बालकृष्ण, (२०५०), पाच्च सय वर्ष, साभा प्रकाशन ।
 पोखरेल, माधव र राई, नोवलकिशोर, (२०६५), नेपालको वर्तमान भाषिक स्थिति: राज्य पुनः संरचनाका सन्दर्भमा नेपालको वर्तमान भाषिक स्थिति र समावेशी भाषिक नीति, सेमिनारपत्र, मझसिर २० ।
 पोखरेल, शैलजा, (२०६९), नेपाली भाषाको समाज भाषावैज्ञानिक अध्ययन, अप्रकाशित विद्यावारिधि शोधप्रबन्ध, मानविकी तथा सामाजिक शास्त्र सङ्काय, विभुवन विश्वविद्यालय ।
 पौड्याल, नवीन, (२०२१) भारतीय नेपाली भाषा र नेपालको भाषा : तुलनात्मक दृष्टि, <HTTP://NEPALIPOST.COM/BETA/3847>. May 23, 2021.
 पौड्याल, लेखनाथ (१९७३), ऋतुविचार, निर्णयप्रकाश ।
 भट्ट, मोतीराम (२०५१), कवि भानुभक्तको जीवनचरित्र, साभा प्रकाशन ।
 योन्जन, अमृत (२०६७), 'नेपालमा भाषिक मानवअधिकार: अवधारणा, चुनौती र सम्भावनाहरू' आदिवासी जनजाति ।
 लुइटेल, लीला (२०७८), भारतमा नेपाली भाषाको अवस्थिति, <https://www.setopati.com/archive-news/51783>.
 शर्मा, सुकुम (२०७०), नेपाली व्याकरणको ऐतिहासिक सर्वेक्षण, सनलाइट पब्लिकेशन ।
 शर्मा, रमा (२०५८-२०५९), राष्ट्रभाषा विशेषांक (संयुक्ताङ्क) स्वर्णजयन्ती विशेषाङ्क, नेपाली शिक्षा परिषद् ।
 Subba, Subhadra (1981), 'Standardization of Nepali. Problems and perspectives.'
Nepali Vyakaran Adhigosthi. Royal Nepal Academy.
 नोट: प्रस्तुत लेखमा उल्लेख भएका तर्क, धारणा, विचार, आग्रह सबै लेखकका हुन् । यसमा सम्पादक मण्डल जवाफदेही हुने छैनन् ।